



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
24 July 2009

Russian
Original: English

Специальная рабочая группа открытого состава по
подготовке к работе межправительственного
комитета для ведения переговоров по ртути
Бангкок, 19-23 октября 2009 года

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1: Открытие совещания

1. Совещание Специальной рабочей группы открытого состава по подготовке к работе межправительственного комитета для ведения переговоров по ртути, которое должно состояться 19-23 октября 2009 года в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке, откроется в понедельник, 19 октября 2009 года, в 10 ч. 00 м.
2. Со вступительным словом выступит представитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

Пункт 2: Выборы должностных лиц

3. Рабочая группа была создана как вспомогательный орган Совета управляющих ЮНЕП. Рабочая группа будет избирать своих должностных лиц, включая Председателя, заместителя (ей) Председателя (заместителей Председателя) и Докладчика в начале совещания. Чтобы обеспечить соответствующее региональное представительство, Рабочая группа может изъявить желание рассмотреть вопрос об избрании по одному должностному лицу от каждого из пяти регионов Организации Объединенных Наций, которые все вместе сформируют бюро.

Пункт 3: Организационные вопросы

а) Принятие правил процедуры

4. Поскольку Рабочая группа является вспомогательным органом Совета управляющих, правила процедуры Совета управляющих распространяются, *mutatis mutandis*, на ее работу и порядок действий. Рабочая группа может изъявить желание принять эти правила процедуры.

б) Принятие повестки дня

5. Согласно правилам процедуры Рабочая группа может изъявить желание принять повестку дня своего совещания на основе предварительной повестки дня, приведенной в документе UNEP(DTIE)/Hg/WG.Pre/1/1.

с) Организация работы

6. Рабочая группа может изъявить желание принять решение о проведении совещания с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., причем время при необходимости может быть скорректировано.

K0952396 060809 070809

7. Рабочая группа может изъявить желание создать такие контактные группы, которые она может считать необходимыми, и уточнить их мандаты.

Пункт 4: Подготовка к работе межправительственного комитета для ведения переговоров с целью разработки глобального имеющего обязательную юридическую силу документа по ртути

а) График и организация работы межправительственного комитета для ведения переговоров

8. Секретариат подготовил ряд справочных документов для содействия обсуждениям Рабочей группы по графику и приоритетам в работе комитета, включая:

- а) возможные правила процедуры комитета (UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/3);
- б) предлагаемый график проведения переговоров по разработке глобального имеющего обязательную юридическую силу документа по ртути, включая факторы, которые могут повлиять на сроки рассмотрения конкретных положений (UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/4);
- в) вопросы, рассматриваемые на международных форумах, и их возможное воздействие на процесс переговоров по ртути (UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/7).

9. Рабочая группа может изъявить желание рассмотреть вопрос о своем круге полномочий, чтобы выработать общее понимание того, какую работу ей предстоит проделать. Затем она может изъявить желание рассмотреть подготовительную работу, необходимую для определения порядка действий комитета. В отношении правил процедуры секретариат рассмотрел примеры из опыта аналогичных комитетов и представил возможные правила процедуры на рассмотрение Рабочей группы, опираясь на правила процедуры Межправительственного комитета для ведения переговоров по международному имеющему юридическую силу документу об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей. Таким образом, Рабочая группа может изъявить желание обсудить возможные правила процедуры комитета и рассмотреть вопрос о представлении результатов своих обсуждений комитету на его первой сессии.

10. Рабочая группа может изъявить желание воспользоваться этой возможностью для проведения обсуждений в региональных группах для выявления представителей таких групп, подходящих для работы в качестве членов бюро комитета и изъявивших желание заниматься ею.

11. В целях планирования Рабочая группа может изъявить желание рассмотреть предлагаемый график (UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/4) в качестве рабочего графика комитета.

12. Кроме того, Рабочая группа может изъявить желание рассмотреть факторы, которые могут повлиять на сроки рассмотрения вопросов, в том числе путем рассмотрения записки относительно имеющейся в распоряжении комитета информации о ртути (UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/9).

б) Обновление информации о подготовке к проведению исследования различных видов источников выбросов ртути по просьбе Совета управляющих (решение 25/5)

13. В пункте 29 решения 25/5 Совет управляющих просил ЮНЕП в целях обеспечения информации для ее использования в работе комитета в консультации с соответствующими странами провести исследование различных видов источников выбросов ртути, а также существующих и будущих тенденций в области выбросов ртути, с тем чтобы проанализировать и оценить расходы на внедрение альтернативных технологий и мер по обеспечению контроля и их эффективности. Рабочей группе предлагается рассмотреть план исследования (UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/5) и представить любые дополнения или поправки.

в) Информация, которая может помочь в работе межправительственного комитета для ведения переговоров

14. Одним из приоритетов, которые были определены для выработки и осуществления юридически обязательного документа по ртути, является необходимость получения дополнительной информации. На основе запросов Совета управляющих и Специальной рабочей группы открытого состава по ртути был проведен ряд исследований. Информация по результатам этих исследований приводится в документе UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/9, которая включает представленные в виде таблиц положения, указанные в пункте 27 решения 25/5,

которые должны быть включены в комплексный и приемлемый подход к решению проблемы ртути, где имеющаяся информация соотносится с конкретными положениями.

15. Для работы комитета актуальными являются мероприятия, проводимые в рамках Глобального партнерства по ртути ЮНЕП и других форумов. Будет представлен обзор результатов этих мероприятий и их актуальности для работы комитета.

Пункт 5: Доклад о деятельности в рамках Программы по ртути Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

16. В пункте 36 решения 25/5 Совет управляющих просил Директора-исполнителя в консультации с правительствами обновить доклад 2008 года, озаглавленный "Глобальная оценка атмосферной ртути: источники, выбросы и перенос" для рассмотрения Советом управляющих/Глобальным форумом по окружающей среде на уровне министров на его двадцать седьмой сессии. Оценка пробелов, выявленных в информации и данных, содержащихся в докладе 2008 года, приводится в документе UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/6, в котором содержится просьба к правительствам представить сведения для включения в обновленный доклад для восполнения пробелов в информации.

17. В пункте 34 того же решения Совет управляющих просил Директора-исполнителя в координации, в случае необходимости, с правительствами, межправительственными организациями, заинтересованными субъектами и Глобальным партнерством по ртути, при условии наличия ресурсов и параллельно с работой межправительственного комитета для ведения переговоров, продолжить и расширить существующую работу в качестве составной части международных действий по ртути. Доклад о мероприятиях в рамках Глобального партнерства по ртути ЮНЕП приводится в документе UNEP(DTIE)/Hg/WG.Prep/1/8. Рабочая группа может изъявить желание принять к сведению доклад и определить возможные вклады Партнерства в работу комитета.

18. Рабочая группа может изъявить желание рассмотреть вышеупомянутые доклады и дать указания относительно продолжения мероприятий Программы ЮНЕП по ртути.

Пункт 6: Прочие вопросы

19. Рабочая группа может изъявить желание рассмотреть прочие вопросы, поднятые на ее совещании.

Пункт 7: Принятие доклада

20. На ее заключительном заседании Рабочей группе будет предложено рассмотреть и принять решения и доклад по итогам ее совещания, подготовленный Докладчиком. Доклад по итогам совещания, в том виде, в каком он будет подготовлен на момент завершения пленарных заседаний в четверг, 22 октября 2009 года, будет утвержден на пленарном заседании 23 октября, в пятницу, с любыми поправками, которые Рабочая группа, возможно, пожелает внести. В соответствии со стандартной практикой Организации Объединенных Наций, Рабочая группа может постановить, что раздел доклада, касающийся результатов пятничных пленарных заседаний, будет подготовлен Докладчиком в сотрудничестве с секретариатом и включен в доклад о совещании на основании полномочий Председателя. Окончательный вариант доклада будет распространен после закрытия совещания.

Пункт 8: Закрытие совещания

21. Ожидается, что Рабочая группа завершит свою работу к 18 ч. 00 м. в пятницу, 23 октября 2009 года.